# A KIJEVI ÉS A MOSZKVAI TELEVÍZIÓ MŰSORA

## ÁPRILIS 13–19.

**APRILIS 13., HÉTFŐ**

### Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Hangverseny. — 8,40 Dokumentumfilm. — 9,10 Nők magazinja. — 10,10 Kút szomjazóknak. Film. — 11,40 Négykezes zongoraművek. — 12,05 és 16,00 Hírek. — 16,15 Hangverseny. — 16,40 Dokumentumfilm. — **17,30 Tv-film. — 18,00 Ungvári híradó. — 18,15 Magyar nyelvű adás.** — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 19,35 Kik vagyunk? Társadalompolitikai videóműsor. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Hangsúlyok. — 21,30 Film. — 23,00 Hírek. — 23,20 Az Ukrán tv-filmstúdió műsora.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 8,25 Olasz nyelvlecke. — 8,55 Szabadidő. — 9,10 Zarándok. Oroszországi utazási iroda. — 9,40 A K—2 bemutatja. — 12,10 A Burda Moden ajánlja. — 12,40 Falusi kérdések. — 13,00 Hírek. — 15,00 Gyermekek órája (német nyelvleckével). — 16,00 Az oroszországi népképviselők kongresszusának naplója. — 16,15 Üzletasszony. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Az újjászületés művészete. — 17,25 Oroszországi hullámhosszon. — 17,50 Tv-vetélkedő. — 18,05 Santa Barbara. Tv-film. 33. rész. — 19,00 Hírek. — 19,20 Minden nap ünnep. — 19,30 Kijevi körkép. — 19,50 Csernobil harangjai. — 21,00 A tv-börze tájékoztatója. — 21,20 Hangverseny. — 22,00 Hírek. — 22,25 Az oroszországi népképviselők kongresszusán. — 23,35 Rockkoncert.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Reggel. — 7,35 Rajzfilm. — 7,50 Maraton—15. — 8,40 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 1. rész. — 10,00 Ne engem, az Istent kérdezd! Dokumentumfilm. — 11,00 Hírek. — 13,15 Tv-egyveleg. — 14,00 Hírek. — 14,25 Nosztalgia. — 14,45 Életem kabaréja. Film. — 16,00 Rajzfilm. — 16,10 A gyermek hangja. Dokumentumfilm. — 17,00 Hírek. — 17,25 NEP. — 17,55 Labdarúgószemle. — 18,25 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 1. rész. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Az új stúdió bemutatja. A szünetben: 23,00 Hírek. — 23,50 Életem kabaréja. Film.

**APRILIS 14., KEDD**

### Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékozfató műsor. — 9,00 Dokumentumfilm. — 9,20 Hangverseny. — 10,00 Idegen feleség és férj az ágy alatt. Tv-film. — 11,10 Jó egészséget! — 11,40 Ukrán irodalom 11. osztályosoknak. — 12,10 Hírek. — 12,25 Hangverseny. — 16,00 Hírek. — 16,15 Szivárvány. Gyerekeknek. — 16,40 Iskolásoknak. Zeneóra. — 17,10 Dokumentumfilm. — **17,50 Szivárvány. Gyerekeknek. — 18,20 Heti körkép (román nyelven).** — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 19,35 A December 1. stúdió műsora. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,55 Az IP Kijev tájékoztatója. — 21,00 Hangsúlyok. — 21,30 Ukrajnai operaénekesek hangversenye. 1., 2. rész. Közben: 22,40 Ablakok. — 23,00 Hírek.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,25 és 8,10 Francia nyelvlecke. — 7,55 Szabadidő. — 8,40 Gyermekek órája (német nyelvleckével). — 9,40 Fehér holló. — 10,25 Első idény. — 10,50 Elvtársak, urak. — 11,10 Oroszországi hullámhosszon. — 11,50 Santa Barbara. Tv-film. 34. rész. — 12,40 Falusi kérdések. — 13,00 Hírek. — 15,00 Oroszországi hullámhosszon. — 15,30 Lend nyomozó. — 16,00 Az oroszországi népképviselők kongresszusának naplója. — 16,15 Térség plusz. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Miről vitáznak a tengernagyok? — 17,30 Oroszország és a világ. — 18,05 Santa Barbara. Tv-film. 34. rész. — 18,55 Kijevi körkép. — 19,15 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Reggel. — 7,35 Rajzfilmek. — 8,10 Labdarúgószemle. — 8,40 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 2. rész. — 9,45 Puskin-versek. — 10,20 A hegyvidék problémái. Dokumentumfilm. — 11,00 Hírek. — 11,25 Ritmikus gimnasztika. — 11,55 Tudományos ismeretterjesztő film az AIDS-ről. — 12,35 Rajzfilmek. — 12,55 Hangverseny. — 13,25 Adam Smith pénzvilága. — 13,55 Jegyzetfüzet. — 14,00 Hírek. — 14,25 O. Ivanova órái. — 14,40 Az idősebb fiú. Tv-film. 1. rész. — 15,50 Zenés műsor. — 16,20 Gyerekek zenés klubja. — 17,00 Hírek. — 17,20 Lépcsők a Parnasszusra. — 17,35 Maxima. — 18,05 A Politika stúdió bemutatja. — 18,35 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 2. rész. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Hírek. — 20,40 Téma. — 21,25 A Moszkvai Virtuózok kamaraegyüttes hangversenye. — 22,00 A zsidók visszatérése. Dokumentumfilm. — 23,00 Hírek. — 23,25 Nehéz gyermekkor. Show-műsor. — 0,00 Az idősebb fiú. Tv-film. 1. rész.

**APRILIS 15., SZERDA**

### Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Zenés film. — 9,15 A harag napja. Film. — 10,35 Az informatika és a számítástechnika alapjai 11. osztályosoknak. — 11,05 Junior business osztály. — — 12,05 és 16,00 Hírek. — 12,20 Leszja Dicsko. Freskók. — 16,15 Fúvószene. — 16,35 Iskolásoknak. Ukrán irodalom. — 17,05 Népzenei műsor. — **17,35 Német nyelvű adás. — 18,05 Kárpátaljai hírek. — 18,20 Önkormányzat.** — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — **19,35 Mellette és ellene.** — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Labdarúgó BEK. Dinamo (Kijev)—Sparta (Prága). — 22,45 Hírek. — 23,05 Film.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,20 és 8,05 Német nyelvlecke. — 7,50 Szabadidő. — 8,35 Szentpétervári mitosz. — 9,20 Egzotikum. Zenés tájékoztató műsor. — 10,35 Az újjászületés művészete. — 10,55 Oroszország és a világ. — 11,25 Történelmi jegyzetek a Szmolnijról. — 11,50 Santa Barbara. Tv-film. 35. rész. — 12,40 Falusi kérdések. — 13,00 Hírek. — 15,00 Oroszországi hullámhosszon. — 15,45 Szabadidő. — 16,00 Az oroszországi népképviselők kongresszusának naplója. — 16,15 Pedagógia mindenkinek. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Kertünk. — 17,30 Zenés film. — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács 5. ülésszakán. Közben: 19,30 Kijevi körkép. — 19,50 Hangsúlyok.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Reggel. — 7,35 Rajzfilmek. — 8,10 Gyermekek zenés klubja. — 8,50 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 3. rész. — 9,50 Dokumentumfilm. — 10,00 Nemzetközi sportgimnasztikai verseny. — 11,00 Hírek. — 11,25 A Pi jegyében. — 11,55 Népzenei műsor. — 12,05 Dokumentumfilm. — 12,25 Zenés tájékoztató műsor. — 12,55 A siker kulcsa. — 13,10 Jegyzetfüzet. — 13,15 Tv-egyveleg. — 14,00 Hírek. — 14,20 Ma és akkor. — 14,50 Az idősebb fiú. Tv-film. 2. rész. — 16,00 Rockzenei műsor. — 17,00 Hírek. — 17,25 Rajzfilm. — 17,30 Találkozó Leonyid Borogyin íróval. — 18,45 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 3. rész. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Portréfilm Ludmila Zikináról. — 21,20 Zenés tájékoztató műsor. — 22,00 Dokumentumfilm. — 23,00 Hírek. — 23,25 A Viktória táncegyüttes műsora. — 23,45 Az idősebb fiú. Tv-film. 2. rész.

**APRILIS 16., CSÜTÖRTÖK**

### Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Bohémélet. Opera. — 10,45 Tv-film. — 11,05 Favorit. Film. 1., 2. rész. Közben: 12,10 és 16,00 Hírek. — 16,15 Szivárvány. Gyerekeknek. — 16,45 Köztársasági fizika-matematikai iskola. — 17,15 Iskolásoknak. Zeneóra. — **17,45 Napról napra (román nyelven). — 18,00 Kárpátaljai hírek. — 18,15 A tv képernyője előtt.** — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 19,35 Piac. Üzlet. Pénzügyek. — 20,40 Reklám. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Hangsúlyok. — 21,30 Ifjúsági stúdió. — 23,30 Hírek. — 23,50 Ukrajnai labdarúgó-bajnokság. Dnyipro—Bukovina. 2. félidő.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,25 és 8,10 Spanyol nyelvlecke. — 7,55 Szabadidő. — 8,40 Orosz nyelvlecke. — 9,10 Az újjászületés művészete. — 9,35 Labdarúgó BEK. Dinamo (Kijev)—Sparta (Prága). — 11,05 Az újjászületés művészete. — 11,35 Oroszországi tv-színház. — 12,40 Falusi kérdések. — 13,00 Hírek. — 15,00 Oroszországi hullámhosszon. — 15,30 Menedzser-iskola. — 16,15 Megapolis. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Az ismeretlen Világegyetem. — 17,45 Bűnügyi krónika. — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Reggel. — 7,35 Rajzfilmek. — 8,05 Népzenei műsor. — 8,50 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 2. rész. — 10,00 Brainring. — 11,00 Hírek. — 11,25 Az állatok világában. — 12,10 Népzenei műsor. — 12,55 Dokumentumfilm. — 13,10 Jegyzetfüzet. — 13,15 Tv-egyveleg. — 14,00 Hírek. — 14,25 Szeretném látni a zenét. — 14,55 A feleségem — nagymama. Tv-film. — 16,00 Bemutatjuk Apánt. — 17,00 Hírek. — 17,25 Rajzfilm. — 17,30 Szovhozi maffia. — 17,55 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 18,35 A Szuhov-Kobilin ügy. Tv-film. 2. rész. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Hírek. — 20,40 Julian Panics szerzői műsora. — 22,00 A nemzet újjászületése. Dokumentumfilm. — 23,00 Hírek. — 23,25 A kilences. — 23,55 Sportműsor.

**APRILIS 17., PÉNTEK**

### Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 A tavasz zenéje. Zenés film. — 9,25 Csernobil harangjai. Gondoskodás a rokkantakról. — 10,35 Iskolatévé. Fizika a 10. osztályosoknak. — 11,05 Dokumentumfilm. — 11,25 Csajkovszkij románcai. — 12,05 és 16,00 Hírek. — 16,15 Napkorong. Gyerekeknek. — 16,35 Aranykapu. — 17,05 A költészet világa. — **17,30 Tv-film. — 17,45 Kárpát-Ukrajna tragédiája.** — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 19,35 A Vinnyicai Mikola Szadovszkij Zenés Drámai Színház bemutatkozása. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Hangsúlyok. — 21,30 Vinnyicsenko: Ifjú vér. A Vinnyicai Mikola Szadovszkij Zenés Drámai Színház előadása. A szünetben: 22,30 Hírek.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 8,25 és 9,10 Angol nyelvlecke. — 8,55 Szabadidő. — 9,40 A Nota Bene stúdió. — 10,20 Színházi vendégszereplések. — 11,35 Várjatok, gyerekek. — 11,50 Santa Barbara. Film. 35. rész. — 12,40 Falusi kérdések. — 13,00 Hírek. — 15,00 Gyerekek a gyerekeknek és a felnőtteknek. — 15,30 Vállalkozás és hagyomány. — 15,45 Első idény. — 16,00 Szabadidő. — 16,15 Térség plusz. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Szimfonikus zene. — 17,20 Párhuzamok. — 18,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 A Reggel. — 7,35 Rajzfilmek. — 8,00 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 8,40 Nő kalapban. Film. — 10,10 Könyvudvar. — 11,00 Hírek. — 11,20 Utazók klubja. — 12,10 Dokumentumfilm. — 12,30 Hangverseny. — 13,15 Jegyzetfüzet. — 13,20 Bridzs. — 13,40 Business-osztály. — 14,00 Hírek. — 14,25 Izgalmas vasárnap. Film. — 15,50 A Marij El ének- és táncegyüttes műsora. — 16,20 Előadás megadott témára. Dokumentumfilm. — 17,00 Hírek. — 17,25 Ember és törvény. — 18,15 Rajzfilm. — 18,25 Emil Lennebergből. Film gyerekeknek. 3. rész. — 18,50 Csodák mezeje. — 19,50 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 A VID bemutatja. Közben: 23,00 Hírek. — 0,15 A fényképész. Film a Derrick-sorozatból.

**APRILIS 18., SZOMBAT**

### Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Ritmikus gimnasztika. — 8,30 Hangverseny. — 8,50 Szülőföldem — Krím. Tudományos ismeretterjesztő film. — 9,35 Balett. — 11,05 Művészeti körkép. — 11,35 Milyen sokat jelent a szó. — 12,05 Hírek. — 12,20 Gitáriskola. — 13,05 Jó egészséget! — 13,35 Vasárnapi apuka. Film. — 14,55 Ukrán szerzői dalok. — 15,40 A szép családom. — 16,10 Liszenko születésének 150. évfordulójára. Tv-film. — 17,10 Ukrán románcok. — 17,30 Perspektíva. — 17,40 Örökség. — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 19,35 Jog. Televízió- és rádióműsor. — 20,50 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Miért élsz? Az amerikai CBN Televízió műsora. — 22,00 Várostól városig. Vidám vetélkedőműsor. — 23,30 Hírek. — 23,50 Halál a vitorlák alatt. Film. 1. rész.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,20 Forrás. — 8,00 Kosárlabda. — 8,35 Az ismeretlen Világegyetem. — 9,20 Aesculapius. — 9,30 Ha önök elmúltak... — 10,00 Plusz 11. Videocsatorna. — 12,05 Pozner és Donahoe műsora. — 13,00 Hírek. — 13,20 Az újjászületés művészete. — 13,50 Zarándok. Oroszországi Utazási Iroda. — 14,45 Dokumentumfilm. — 16,00 Oroszország labdarúgó-bajnoksága. Torpedo (Moszkva)—Rotor (Volgograd). — 17,45 Rajzfilm. — 18,00 Oroszországi parlamenti híradó. — 18,15 Kulturális hírek. — 19,00 Hírek. — 19,20 Kijevi körkép. — 19,40 Ne engem, Istent kérdezd! Az amerikai CBN Tv-társaság műsora. — 20,40 Zenés film. — 21,00 Teljesen titkos. Bűnügyi csatorna. — 22,00 Hírek. — 22,20 Csillagászati előrejelzés. — 22,25 »A« műsor. — 22,55 Sportgimnasztikai világbajnokság.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

6,30 Szombat reggel. — 7,35 Rajzfilm. — 7,45 Együttműködés. Videocsatorna. — 9,00 Reggeli szórakoztató műsor. — 9,30 Központ. — 10,10 Dokumentumfilm. — 10,30 Zenebutik. — 11,00 Ökológiai krónika. — 11,15 Balettműsor. — 12,25 Önök ezt tudják. — 13,10 Rajzfilm. — 13,20 Nyilvánvaló — hihetetlen. — 14,00 Hírek. — 14,25 Dokumentumfilm. — 15,20 Prokofjev. Klasszikus szimfónia. №1. — 15,35 Rövidfilm. — 16,10 Tv-film a nemzetközi folklórfesztiválról. — 17,10 Vörös négyzet. — 17,50 Maja, a méhecske. Rajzfilm. — 18,15 És ha ők mégis elmennek. Film. 1. rész. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 És ha ők mégis elmennek. Film. 2. rész. — 22,20 Európa plusz. A szünetben: 23,00 Hírek. — 23,40 Limpopo. — 0,10 A gengsztereknél mások a szabályok. Film a Derrick-sorozatból.

**APRILIS 19., VASÁRNAP**

### Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Ritmikus gimnasztika. — 8,30 Vasárnap reggel. Zenés tájékoztató műsor. — 9,30 Tudományos ismeretterjesztő film. — 9,50 A cirkuszművész egy napja. Zenés film. — 10,55 Dowell professzor végrendelete. Film. — 12,25 Hírek. — 12,40 D-csatorna. — **13,40 Zenés köszöntő.** — 16,30 Van szerencsém. — 17,30 Tudományos ismeretterjesztő videoműsor. — 19,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — **19,35 Nyugodt beszélgetés nyugtalan korban. — 20.05 Heti körkép.** — 20,40 A gyermek-bibliát lapozgatva. — 21,00 Párizsban esik az eső. Tv-film. — 21,10 Vőlegények. Film. — 22,30 Hét. Tájékoztató publicisztikai műsor. — 23,00 A tv sportarénája. — 23,45 Halál a vitorlák alatt. Film. 2. rész.

### Moszkvai (Oroszországi) TV

### Ukrán TV—2

7,00 Hírek. — 7,20 Rajzfilm. — 7,30 A tavasz ünnepe Indiában. — 7,55 Lend nyomozó. — 8,25 Amerikai futball. — 8,55 Ha akarják, higgyék. — 9,25 Retro. Maja Krisztalinszka. — 10,05 Szuperkönyv. Rajzfilm. — 10,30 Ati-bati. — 11,00 Karrier. — 12,30 Orosz stílus. — 13,00 Hírek. — 13,20 Szent és örök. — 13,45 Ismeretlen Oroszország. — 14,45 Nemcsak a moziról. — 15,55 Az állatok világában. — 16,55 A tv házasságközvetítője. — 17,00 Profi kosárlabda-vb. — 18,00 Ukrajna labdarúgó-bajnoksága. Torpedo (Zaporozsje)—Csernomorec (Odessza). 2. félidő. — 18,45 A tv-börze tájékoztatója. — 19,05 Rajzfilm. — 19,20 Minden nap ünnep. — 19,30 Mágusok. Tv-film. 7. rész. — 20,00 Rock kávézó. — 20.30 Saját akaratából szerelmes. Film. — 22,00 Hírek. Csillagászati előrejelzés. — 22,20 Arccal Oroszország felé. — 22,35 Sportműsor. — 22,45 Sportgimnasztikai-vb.

### Moszkvai (Osztankinói) TV

6,00 A lélek ereje. — 7,00 Sportgimnasztika. — 7,30 Sportlottó-sorsolás. — 7,45 Sport mindenkinek. — 8,15 Korán reggel. — 8,55 Minden lehetséges. — 9,25 Új nevek. — 10,15 A Pi jegyében. — 11,05 Szünet után. Saljapin háza Moszkvában és Párizsban. — 12,00 Az új nemzedék választ. — 12,50 A gazdagok is sírnak. Film. — 14,00 Hírek. — 14,20 Párbeszéd az éterben. — 15,00 A sorompó túloldalán. — 15,25 Utazók klubja. — 16,10 Panoráma. — 16,55 Walt Disney bemutatja... — 17,45 Hírek. — 18,00 Tv-kalauz. — 18,10 Ki van velünk? — 18,30 Lépcsők a Parnasszusra. A nemzetközi tv-fesztivál első fordulója. — 21,00 Heti hírösszefoglaló. — 21,45 Filmkörkép. — 23,00 Hírek.

## UNGVÁRI RÁDIÓ (magyar adás)

**Április 13., hétfő**

18,00—18,40: Ötletek, lehetőségek, jó tanácsok.

**Április 14., kedd**

18,00—18,40: »Nyelvünk, életünk.« A Költészet napja Bátyuban.

**Április 15., szerda**

18,00—18,40: Terítéken: mezőgazdaság, egészségügy, biztosítás.

**Április 16., csütörtök**

18,00—18,40: »Magyar századok.« II. András.

**Április 17., péntek**

18,00—18,40: »Életem a könyv.« Látogatóban Fábián Balázsnál.

**Április 18., szombat**

18,00—18,40: Nagyszombat. Húsvéti előzetes.

**Április 19., vasárnap**

18,00—21,00: Zenés köszöntő. Kívánságműsor a hallgatók levelei alapján.

## UNGVÁRI TELEVÍZIÓ (magyar adás)

**Április 13., hétfő**

18,15—19,00: Kettős magazinműsor. Benne: Földosztás 92. Keresztúr; A Költészet napja Bátyuban; Hírek, információk.

**Április 19., vasárnap**

13,40—16,30 Zenés köszöntő. Kívánságműsor magyar, román és ukrán nyelven.